

Совет Безопасности

Distr.: General 13 September 2006

Russian

Original: English

Письмо Генерального секретаря от 8 сентября 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сослаться на свой доклад от 18 августа 2006 года об осуществлении резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности (S/2006/670), в котором я сообщил Совету Безопасности о необходимости укрепления Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) рядом специальных подразделений, включая одно подразделение ВМС для патрулирования побережья.

Хотел бы поставить Вас в известность о том, что в соответствии с пунктами 11 (f) и 14 резолюции 1701 (2006) правительство Ливана обратилось к нам с просьбой об оказании помощи в деле контроля и патрулирования ливанских территориальных вод. Рад сообщить Вам, что группа государств-членов, включающая в себя Грецию, Италию, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Францию, согласилась оказать помощь в этой области на временной основе. Развертывание этих временных военно-морских сил под руководством командующего итальянскими ВМС контр-адмирала Джузеппе де Джорджи стало условием отмены морской блокады Ливана. ВСООНЛ создали оперативный центр ВМС в своей штаб-квартире в Эн-Накуре для согласования всех рабочих моментов с соответствующими органами.

Между тем идет подготовка к развертыванию полномасштабного оперативного соединения ВМС под командованием ВСООНЛ. Предполагается, что оперативное соединение ВСООНЛ возьмет на себя обязанности, которые в настоящее время выполняют подразделения ВМС вышеуказанных государствчленов, сразу после того, как оно будет сформировано на основе взаимоприемлемых рабочих договоренностей с ливанскими властями.

Буду признателен Вам за доведение этой информации до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Кофи А. Аннан